

29.1.2014

A7-0047/10

Ändringsförslag 10

Konrad Szymański, Romana Jordan, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Skäl D

Förslag till resolution

D. Rådet har *satt upp som mål att EU ska ha fasat ut fossila bränslen ur ekonomin* senast 2050.

Ändringsförslag

D. *Europeiska* rådet har *gått in för att minska växthusgasutsläppen med 80–95 procent* senast 2050, *som ett led i de minskningar som samfällt måste åstadkommas av de utvecklade länderna.*

Or. en

29.1.2014

A7-0047/11

Ändringsförslag 11

Konrad Szymański, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Skäl AE

Förslag till resolution

AE. Enligt uppskattningar från IEA svarar EU för 11 procent av världens växthusgasutsläpp, **medan EU:s koldioxidutsläpp uppmätt i ton per capita fortfarande är högre än både det globala genomsnittet och genomsnittet för tillväxtekonomierna och för utvecklingsländerna**, och samtidigt har EU:s inre marknad högst BNP av alla världens ekonomier **och** en betydande diplomatisk kapacitet. Fastän EU:s kapacitet att med hjälp av ensidigt vidtagna åtgärder få ned utsläppen runtom i världen är begränsad, har EU **således** en viktig **ledande** roll att spela för att utverka klimatåtgärder från andra ekonomiers sida, framför allt när det gäller att uppnå ett bindande avtal i Paris 2015. EU **måste följaktligen utforma en klar och ambitiös ståndpunkt och se till att det framtida avtalet kommer att kunna ratificeras av alla medlemsstater.**

Ändringsförslag

AE. Enligt uppskattningar från IEA svarar EU för **endast** 11 procent av världens växthusgasutsläpp, och samtidigt har EU:s inre marknad högst BNP av alla världens ekonomier, **något som ger EU** en betydande diplomatisk kapacitet. Fastän EU:s kapacitet att med hjälp av ensidigt vidtagna åtgärder få ned utsläppen runtom i världen är begränsad, har EU en viktig roll att spela för att utverka klimatåtgärder från andra ekonomiers sida, framför allt när det gäller att uppnå ett bindande avtal i Paris 2015. **Om EU ska lyckas med sitt mål om att minska växthusgasutsläppen och med andra klimatåtgärder bör de ingå som ett led i en global satsning.**

Or. en

29.1.2014

A7-0047/12

Ändringsförslag 12

Konrad Szymański, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030

2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Skäl AM

Förslag till resolution

AM. Eftersom investeringar i energieffektivitet, förnybar energi och minskade växthusgasutsläpp **förstärker** varandra **och är avgörande för att man ska kunna uppnå EU:s energi- och klimatmål**, är det av yttersta vikt att **de behandlas på jämlik grund och att ambitiösa och bindande mål ställs upp i alla dessa tre hänseenden.**

Ändringsförslag

AM. Eftersom investeringar i energieffektivitet, förnybar energi och minskade växthusgasutsläpp **påverkar** varandra **på många sätt** är det av yttersta vikt att **man öppet åtgärdar sådana fall där framsteg på ett område leder till bakslag på ett annat (s.k. trade-off) och för ut dem till allmänhetens kännedom.**

Or. en

29.1.2014

A7-0047/13

Ändringsförslag 13

**Konrad Szymański, Romana Jordan, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela
med flera**

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Rubrik 1

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Mål

Klimatmål

Or. en

Ändringsförslag 14**Konrad Szymański, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera****Betänkande****A7-0047/2014****Anne Delvaux, Konrad Szymański**En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)**Förslag till resolution****Punkt 4***Förslag till resolution*

4. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att, såsom ett led i EU:s ram för *klimat- och energipolitiken* fram till 2030, anta och genomföra ett mångsidigt tillvägagångssätt *som bygger på* samordnade och konsekventa strategier som inbördes förstärker varandra *samt på ambitiösa och bindande mål* för minskning av växthusgasutsläppen och för förnybar energi och energieffektivitet. Parlamentet uppmanar kommissionen *och medlemsstaterna* att *dra mera nytta av det inbördes samspillet mellan dessa tre mål, eftersom de är de lämpligaste verktygen för att säkerställa att EU:s klimat- och energimål uppnås på ett kostnadseffektivt sätt fram till 2030 och samtidigt erbjuder investeringssäkerhet och ökar och stärker konkurrenskraften och energitryggheten i EU.*

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att, såsom ett led i EU:s ram för *klimat* och *energi* fram till 2030, anta och genomföra ett mångsidigt *och flexibelt* tillvägagångssätt, *vars ändamålsenlighet och kostnadseffektivitet bör förbättras med hjälp av* samordnade och konsekventa strategier som inbördes förstärker varandra *och som i lika måtto åtgärdar sådana frågor som konkurrenskraften (inklusive EU:s strävanden efter återindustrialisering och överkomliga energipriser), energitryggheten (inklusive minskat importberoende) och klimatmålen (inklusive politik* för minskning av växthusgasutsläppen och för förnybar energi och energieffektivitet) *och som således skulle bidra till att skapa sysselsättning och bekämpa energifattigdom.* Parlamentet uppmanar kommissionen att *föreslå ett enda rättsligt bindande klimatmål i form av ett övergripande mål för minskade koldioxidutsläpp och anser att detta vore det mest kostnadseffektiva sättet att minska växthusgasutsläppen och samtidigt uppmuntra till ny teknik, konkurrenskraft och energieffektivitet på ett teknikneutralt sätt.*

Or. en

29.1.2014

A7-0047/15

Ändringsförslag 15

Konrad Szymański, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet **uppmantar** kommissionen **och medlemsstaterna** att **ställa upp som** bindande mål för EU att de inhemska växthusgasutsläppen ska minskas med **åtminstone** 40 procent jämfört med 1990 års nivåer fram till 2030. Parlamentet **anser att ambitionsnivån måste stå i konsekvens med att tvågradersmålet ska uppnås på ett kostnadseffektivt sätt och** betonar att detta mål bör genomföras med hjälp av nationella mål för de enskilda staterna, där det tas hänsyn till varje enskild medlemsstats situation och möjligheter.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet **håller med** kommissionen **om** att **ett** bindande mål för EU att de inhemska växthusgasutsläppen ska minskas med 40 procent jämfört med 1990 års nivåer fram till 2030 **skulle kunna vara genomförbart och kostnadseffektivt i hela EU**. Parlamentet betonar att detta mål bör genomföras med hjälp av nationella mål för de enskilda staterna, där det tas hänsyn till varje enskild medlemsstats **ekonomiska** situation, **tekniska kapacitet** och möjligheter. **Parlamentet anser dock att detta mål bör fastställas som ett led i en mer omfattande satsning, inom ramen för de pågående internationella förhandlingarna.**

Or. en

29.1.2014

A7-0047/16

Ändringsförslag 16

Konrad Szymański, Romana Jordan, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Punkt 31

Förslag till resolution

31. Europaparlamentet **framhåller samtidigt** att EU **måste minska sitt beroende av importerade fossila bränslen**. Parlamentet konstaterar att ett antal av subventionerna **till fossila bränslen, kärnkraft och somliga former av mogen teknik för förnybar energi** skapar strukturella marknadssnedvridningar i vissa medlemsstater och uppmanar medlemsstaterna att så fort som möjligt fasa ut sådana subventioner, framför allt miljöskadliga direkta och indirekta subventioner **till fossila bränslen**.

Ändringsförslag

31. Europaparlamentet **inser** att **alla subventioner till energikällor kan få avsevärda återverkningar på energipriserna**. Parlamentet konstaterar att ett antal av subventionerna skapar strukturella marknadssnedvridningar i vissa **av EU:s** medlemsstater och uppmanar medlemsstaterna att så fort som möjligt fasa ut sådana subventioner, framför allt miljöskadliga direkta och indirekta subventioner.

Or. en

29.1.2014

A7-0047/17

Ändringsförslag 17

Konrad Szymański, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030

2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Punkt 37a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

37a. Europaparlamentet uppmanar dock kommissionen med kraft att överväga den nya politikens konsekvenser, i fråga om förväntad tillkomst av gröna jobb sedd i relation till försämrad konkurrenskraft för industrin och förlust av befintliga arbetstillfällen i andra sektorer, med särskild tonvikt på den tunga industrin, och uppmärksamma att förhållandena är olika i medlemsstaterna.

Or. en

29.1.2014

A7-0047/18

Ändringsförslag 18

Konrad Szymański, Romana Jordan, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Punkt 48a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

48a. Europaparlamentet inser att om EU:s utsläppshandelssystem är en verkligt likvid marknad och om det ska fungera på ett kostnadseffektivt och ekonomiskt ändamålsenligt sätt kan inte kostnaden för utsläppsrätter förhandsplaneras eftersom priset måste bestämmas av de marknadskrafter som heter tillgång och efterfrågan.

Or. en

29.1.2014

A7-0047/19

Ändringsförslag 19

Konrad Szymański, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030

2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Punkt 48b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

48b. Europaparlamentet anser att man i klimatramen fram till 2030 bör beakta sektoriella skillnader samt teknisk och ekonomisk genomförbarhet. Parlamentet betonar att klimat- och energipolitiken inte bör leda till merkostnader för de mest effektiva industrianläggningarna förrän likvärdiga verksamhetsförutsättningar på global nivå har uppnåtts. Parlamentet uppmärksammar att EU:s utsläppshandelssystem får olika konsekvenser för tillverkningsindustrin och för energiföretagen och att dessa branscher i framtiden behöver behandlas olika inom systemet, även för att undvika koldioxidläckage.

Or. en

29.1.2014

A7-0047/20

Ändringsförslag 20

Konrad Szymański, Holger Kraemer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Punkt 90

Förslag till resolution

90. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ***när den lägger fram lagstiftningsförslag om hydraulisk spräckning inbegripa en obligatorisk miljökonsekvensbedömning för både prospektering och utvinning av skiffergas. Parlamentet betonar också att det inte finns tillräckligt med uppgifter om de kemikalier som används under hydraulisk spräckning och uppmanar därför kommissionen att, när den lägger fram sådan lagstiftning, sörja för insyn i uppgifterna om dessa kemikalier*** för att säkerställa bästa möjliga skydd av folkhälsan och miljön.

Ändringsförslag

90. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ***tillförsäkra insyn i de kemikalier som används under hydraulisk spräckning*** för att säkerställa bästa möjliga skydd av folkhälsan och miljön.

Or. en

Ändringsförslag 21**Konrad Szymański, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera****Betänkande****A7-0047/2014****Anne Delvaux, Konrad Szymański**En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)**Förslag till resolution****Punkt 114***Förslag till resolution*

114. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att inleda en undersökning av nya, kostnadseffektiva energimarknadsupplägg för att industrin och konsumenterna ska få el till lägsta möjliga priser och bästa möjliga avkastning på investeringar, där mer olikartade källor till förnybar energi introduceras och koldioxidläckage förhindras. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att så snart som möjligt lägga fram en ytterligare bedömning med rekommendationer till ytterligare åtgärder för att bättra samordna klimat-, miljö- och industripolitiken och förebygga risken för koldioxidläckage, särskilt i de energiintensiva sektorerna, till följd av utlokalisering av produktionsanläggningar och investeringar till platser utanför EU, och samtidigt ta hänsyn till *det internationella sammanhanget*.

Ändringsförslag

114. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att inleda en undersökning av nya, kostnadseffektiva energimarknadsupplägg för att industrin konsumenterna ska få el till lägsta möjliga priser och bästa möjliga avkastning på investeringar, där mer olikartade källor till förnybar energi introduceras och koldioxidläckage förhindras. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att så snart som möjligt lägga fram en ytterligare bedömning med rekommendationer till ytterligare åtgärder för att bättra samordna klimat-, miljö- och industripolitiken och förebygga risken för koldioxidläckage, särskilt i de energiintensiva sektorerna, till följd av utlokalisering av produktionsanläggningar och investeringar till platser utanför EU, och samtidigt *också* ta hänsyn till *ett alternativt scenario där det på global nivå vidtas endast begränsade åtgärder eller inga åtgärder alls för att minska växthusgasutsläppen*.

Or. en

29.1.2014

A7-0047/22

Ändringsförslag 22

Konrad Szymański, Holger Kraemer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Punkt 118

Förslag till resolution

118. Europaparlamentet konstaterar att EU:s huvudsakliga konkurrenter på världsmarknaden fäster stort avseende vid teknisk utveckling, innovation och förbättringar av industriella processer. Parlamentet konstaterar också att **vissa** av deras ekonomier växer snabbare än EU och sluter sig till att EU måste prioritera forskning (inklusive utveckling av vetenskapliga och tekniska partnerskap med sina internationella partner), innovation (särskilt skapandet av ett europeiskt mervärde vid utveckling och inhemsk produktion av hållbar teknik) och öka produktiviteten för industriella processer.

Ändringsförslag

118. Europaparlamentet konstaterar att EU:s huvudsakliga konkurrenter på världsmarknaden fäster stort avseende vid teknisk utveckling, innovation och förbättringar av industriella processer **och samtidigt undviker bindande mål**. Parlamentet konstaterar också att **flertalet** av deras ekonomier växer snabbare än EU och sluter sig till att EU måste prioritera forskning (inklusive utveckling av vetenskapliga och tekniska partnerskap med sina internationella partner), innovation (särskilt skapandet av ett europeiskt mervärde vid utveckling och inhemsk produktion av hållbar teknik) och öka produktiviteten för industriella processer.

Or. en

29.1.2014

A7-0047/23

Ändringsförslag 23

Konrad Szymański, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030

2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Punkt 125a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

125a. Europaparlamentet konstaterar att energipriserna enligt IEA ökade med 38 procent mellan 2005 och 2012 i EU medan de sjönk med 4 procent i Förenta staterna under samma tidsperiod. Parlamentet hyser oro över konsekvenserna för EU:s konkurrenskraft och framhåller vikten av det planerade frihandelsavtalet (det transatlantiska partnerskapet för handel och investeringar, TTIP) med Förenta staterna, där energipriserna och koldioxidutsläppen minskat, huvudsakligen till följd av att man gått över från kol till skiffergas.

Or. en

29.1.2014

A7-0047/24

Ändringsförslag 24

Konrad Szymański, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera

Betänkande

A7-0047/2014

Anne Delvaux, Konrad Szymański

En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030

2013/2135(INI)

Förslag till resolution

Punkt 131a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

131a. Europaparlamentet påpekar att om man antar en strategi för utfasning av fossila bränslen utan att ta hänsyn till situationen i vissa medlemsstater kan det leda till en betydande ökning av energifattigdomen i dessa länder.

Or. en

Ändringsförslag 25**Konrad Szymański, Holger Krahmer, Martin Callanan, Niki Tzavela med flera****Betänkande****A7-0047/2014****Anne Delvaux, Konrad Szymański**En ram för klimat- och energipolitiken fram till 2030
2013/2135(INI)**Förslag till resolution****Punkt 147***Förslag till resolution*

147. Europaparlamentet **konstaterar** att *det är viktigt att EU förblir en ledare och föregångare, samt att medlemsstaterna samfällt förespråkar en stark och gemensam ståndpunkt vid klimatförhandlingarna för att säkra ett nytt globalt bindande klimatavtal i Paris 2015. Parlamentet betonar att EU måste föregå med gott exempel och anta en ambitiös och bindande politisk ram i god tid inför det toppmöte som sammankallats av Ban Ki-Moon, eftersom detta kommer att ha ett positivt inflytande på förhandlingarna. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka möjligheterna att använda en del av utsläppshandelsintäkterna för att uppfylla EU:s internationella klimatfinansieringsåtaganden gentemot utvecklingsländerna på ett sätt som är förenligt med deras behov av anpassning till och begränsning av klimatförändringarna.*

Ändringsförslag

147. Europaparlamentet **betonar** att *endast gemensamma globala insatser, med bindande åtaganden från tredjeländers sida om att minska koldioxidutsläppen, kan ge framgång i kampen mot klimatförändringarna, medan däremot ett fortsatt ensidigt åtagande från EU skulle bli en fara för Europas industriella bas. Parlamentet betonar i detta hänseende att lagstiftning om rätt ambitionsnivå för EU:s klimat- och energiram fram till 2030 förutsätter att det i ramen tas med bestämmelser som möjliggör ett hänsynstagande till resultaten från förhandlingarna vid partskonferensen i Paris 2015.*

Or. en